

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

RENAULT

127 921 - 20

CH

0677 36

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "VF1-127 921"
 vor Fahrgestell-Nummer : "VF1-127 921."
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Scheinwerfergehäuse
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse
 Motorkennzeichen "851 B7" rechts, vorn seitlich auf Block (Plakette)
 Hauptimporteur RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
 Geprüftes Fahrzeug VF1-127921B0000001

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe Automat
 Anzahl Gänge 3-Stufen Achsantrieb auf Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch./h=IB, Unterdruckhilfe
 wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer
 stufenlos lastabhängig, wirkend auf Hinterräder
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert

Motor

Marke RENAULT Typ 851 37
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 88 Hub 89
 Hubraum 2164 Steuer-PS 11,02
 Leistungs-kW ISO 83 bei U/min 5500
 PS 113
 Lärmstandmessung 74,5 dB/A bei U/min 4125 *)
 Schalldämpfer 2 = 510x173x103 \diamond 71 / 373x210x140 \diamond 51
 Abgasprüfung EWG 78/665; CO = 1,5 % bei 700 U/min. **)
 Entstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4 = D

Karosserie

Limousine
 Anzahl Türen 4 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

innen aussen
 Länge 4520 Achsabstand 2671 /
 Breite 1732 Doppelachse v h
 Höhe 1440 Spurweite v h 1436
 Ueberhang s Spurweite v -
 v 963 h -
 h 881 Spurkreis ϕ l 10000 r 10000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn hinten total
 Leergewicht 805 485 1290
 Nutzlast 120 230 350
 Gesamtgewicht 925 715 1640
 Fabrikgarantie 1720
 Reifengrösse 165 SR 14 165 SR 14 (Varianten +)
 Ply / bar R / 2,3 R / 2,3 vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 1000 1000
 für V max 180 180

Garantierte Anhängelast gebremst 800
 Garantierte Anhängelast ungebremst 550
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast 800
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 170 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen
 Garantierte Dachlast 60 kg.

Ausrüstung	HCR oder CR (E)
Fernlichter	HCR oder CR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E) s _____ h 2a (E)
Richtungsblinker	v _____ s _____ h I (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h _____
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	Nebelschlusslichter B (E)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt _____ mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA SHF 10 CH 5 1201 04 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	RENAULT	127921 - 20	
Typenscheinnummer	CH	0677	36
Karosserie	Limousine		
Platze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1290	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	11,02
Gesamtgewicht	1720	Hubraum	2164

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 50 km/h, A3, iA 4,111 = 76 dB/A
- **) Abgasprüfung : nach ENG 73/665; kein Genehmigungszeichen erforderlich.
- +) Reifenvariante : 190/65 SR 390 v + h = 1050 kg (2,1) Vmax. 180 km/h (nur mit 150 TR 390 Felgen)
- Felgen : 5 1/2 J - 14 Stahl, Originalspurweite
5.50 J - 14 Leichtmetall, Marke AMIL, Originalspurweite
150 TR - 390 Leichtmetall, Marke AMIL, Spurweite v = 1452 mm / h = 1444 mm.

Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich.
auf Wunsch, mit Heckspoiler aus Polyurethan auf Heckklappe erhältlich.

Ersetzt TS CH 0677 36 vom 20.-25.04.80
Ausrüstung
(15.02.82)

Ort und Datum der Prüfung Lardy (F), 20.- 25.04.80

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

R E N A U L T

127 921 - 20

CH 0677 36

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 14.08.81 in Bern - Ad

Ab Fahrgestell-Nummer : CO 000 001 (C = Modelljahr 1982)

Fahrgestell-Nummer : Anbringungsort = im Gepäckraum, rechts auf Bodenblech, oder
im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse.

Motor : Ausrüstung mit elektronischer Zündung.

Schalldämpfervariante : 1. Topf = 519 x 173 x 103 mm \varnothing 73 / 2. Topf = unverändert.

Achsübersetzung : Aenderung auf iA 4,55 (9 x 32).

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt : 50,0 km/h, A3, iA 3,55 = 74,0 dB/A.
Standmessung: 74,5 dB/A bei 4125 U/min.

Abgasprüfung : EG-78/665; CO = 1,5 % bei 800 U/min.

Sicherheitsgurten hinten : Ar4 / B / Ar4 (E).